

REGOLAMENTO (CE) N. 1996/2006 DELLA COMMISSIONE

del 22 dicembre 2006

recante adattamento di alcuni regolamenti relativi al mercato dei cereali e del riso in seguito all'adesione della Bulgaria e della Romania all'Unione europea

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato di adesione della Bulgaria e della Romania, in particolare l'articolo 4, paragrafo 3,

visto l'atto di adesione della Bulgaria e della Romania, in particolare l'articolo 56,

considerando quanto segue:

- (1) Occorre apportare taluni adattamenti tecnici ad alcuni regolamenti della Commissione relativi al mercato dei cereali in seguito all'adesione della Bulgaria e della Romania all'Unione europea.
- (2) Alcuni regolamenti del settore dei cereali contengono diciture in tutte le lingue comunitarie. È opportuno completare gli elenchi di queste diciture in bulgaro e in rumeno e modificare di conseguenza i regolamenti della Commissione (CE) n. 2622/71 ⁽¹⁾, (CE) n. 1722/93 ⁽²⁾, (CEE) n. 2131/93 ⁽³⁾, (CE) n. 1501/95 ⁽⁴⁾, (CE) n. 1839/95 ⁽⁵⁾, (CE) n. 2058/96 ⁽⁶⁾, (CE) n. 196/97 ⁽⁷⁾, (CE) n. 327/98 ⁽⁸⁾, (CE) n. 1342/2003 ⁽⁹⁾, (CE) n. 2236/2003 ⁽¹⁰⁾, (CE) n. 955/2005 ⁽¹¹⁾, (CE) n. 972/2006 ⁽¹²⁾ e (CE) n. 1482/2006 ⁽¹³⁾.
- (3) A seguito dell'adesione, è necessario sopprimere dal regolamento (CEE) n. 2145/92 della Commissione, del 29 luglio 1992, recante nuova delimitazione delle zone di destinazione per le restituzioni o i prelievi all'esportazione e per determinati titoli d'esportazione nei settori dei cereali e del riso ⁽¹⁴⁾, i riferimenti alla Bulgaria e alla Romania in quanto paesi di destinazione per le restituzioni e i prelievi all'esportazione.
- (4) In seguito all'adesione della Romania, Constanta diventa un porto comunitario. Per tale motivo, la disposizione di cui all'articolo 7, paragrafo 2 bis, secondo comma, del regolamento (CEE) n. 2131/1993 diviene priva di oggetto e va pertanto adattata.
- (5) In seguito all'adesione, i contingenti tariffari comunitari con la Bulgaria aperti dai regolamenti (CE) n. 2133/2001 ⁽¹⁵⁾ e (CE) n. 958/2003 ⁽¹⁶⁾ della Commissione diventano privi di oggetto e vanno pertanto soppressi.
- (6) In seguito all'adesione, il contingente tariffario comunitario con la Romania previsto dal regolamento (CE) n. 573/2003 della Commissione ⁽¹⁷⁾ diventa privo di oggetto e va pertanto soppresso.
- (7) Il regolamento (CE) n. 1342/2003 ha stabilito, in seguito agli accordi commerciali fra la Comunità europea e la Bulgaria e la Romania, una procedura specifica per le esportazioni di prodotti cerealicoli verso questi paesi. Tali disposizioni devono essere adattate per tener conto dell'adesione dei due paesi all'Unione europea.
- (8) In seguito all'adesione della Bulgaria e della Romania, le disposizioni dell'articolo 1, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 936/2006 della Commissione ⁽¹⁸⁾ decadono per quanto concerne l'esclusione della Bulgaria e della Romania dalla gara riguardante il frumento tenero comunitario da esportare verso i paesi terzi. Tali disposizioni devono essere pertanto soppresse.

⁽¹⁾ GU L 271 del 10.12.1971, pag. 22. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 777/2004 (GU L 123 del 27.4.2004, pag. 50).

⁽²⁾ GU L 159 dell'1.7.1993, pag. 112. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1950/2005 (GU L 312 del 29.11.2005, pag. 18).

⁽³⁾ GU L 191 del 31.7.1993, pag. 76. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1465/2006 (GU L 273 del 4.10.2006, pag. 3).

⁽⁴⁾ GU L 147 del 30.6.1995, pag. 7. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 777/2004 (GU L 123 del 27.4.2004, pag. 50).

⁽⁵⁾ GU L 177 del 28.7.1995, pag. 4. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1558/2005 (GU L 249 del 24.9.2005, pag. 6).

⁽⁶⁾ GU L 276 del 29.10.1996, pag. 7. Regolamento modificato dal regolamento (CE) n. 1950/2005.

⁽⁷⁾ GU L 31 dell'1.2.1997, pag. 53. Regolamento modificato dal regolamento (CE) n. 1950/2005.

⁽⁸⁾ GU L 37 dell'11.2.1998, pag. 5. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 965/2006 (GU L 176 del 30.6.2006, pag. 12).

⁽⁹⁾ GU L 189 del 29.7.2003, pag. 12. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1713/2006 (GU L 321 del 21.11.2006, pag. 11).

⁽¹⁰⁾ GU L 339 del 24.12.2003, pag. 45. Regolamento modificato dal regolamento (CE) n. 1950/2005.

⁽¹¹⁾ GU L 164 del 24.6.2005, pag. 5.

⁽¹²⁾ GU L 176 del 30.6.2006, pag. 53.

⁽¹³⁾ GU L 276 del 7.10.2006, pag. 51.

⁽¹⁴⁾ GU L 214 del 30.7.1992, pag. 20. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1950/2005.

⁽¹⁵⁾ GU L 287 del 31.10.2001, pag. 12. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 899/2006 (GU L 167 del 20.6.2006, pag. 18).

⁽¹⁶⁾ GU L 136 del 4.6.2003, pag. 3. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1023/2006 (GU L 184 del 6.7.2006, pag. 5).

⁽¹⁷⁾ GU L 82 del 29.3.2003, pag. 25. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1024/2006 (GU L 184 del 6.7.2006, pag. 7).

⁽¹⁸⁾ GU L 172 del 24.6.2006, pag. 6.